

**Zeitschrift:** Schweizerische Bauzeitung  
**Herausgeber:** Verlags-AG der akademischen technischen Vereine  
**Band:** 66 (1948)  
**Heft:** 7

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

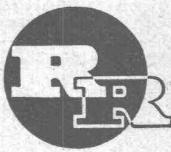
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 15.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



**R. RIGLING & CO.**  
Holzkonstruktionen

Hallen  
Fabrikbauten  
Treppenbau

**Zürich-Oerlikon**  
Schwamendingerstr. 75  
Telephon (051) 46 82 25

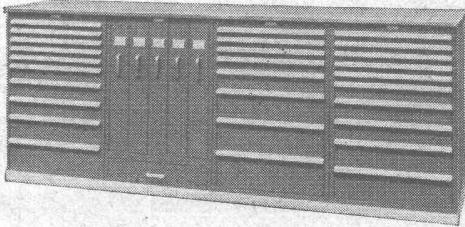
**FRIGORIT KORK**

Platten  
Schalen  
Schrot

**Korksteinwerke A.G.  
Käpfnach-Horgen**

**norm**

**Werkzeug- und Bestandteilschränke**

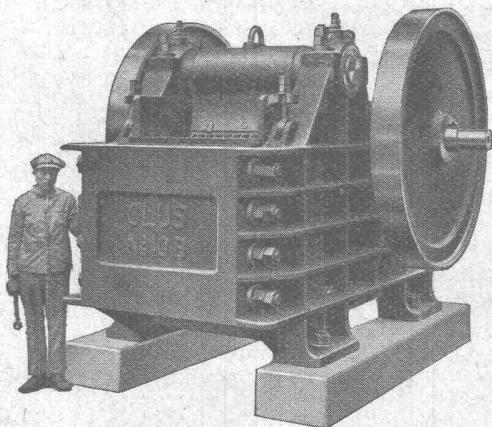


Werkbankanlagen  
Schubladenblocks  
Werkbankschubladen  
**Wir liefern auch:**  
Transport- und  
Bestandteilbehälter  
Lagergestelle  
Kleiderschränke

**Metallbau AG**  
Zürich 47 Albisrieden

Anemonenstrasse 40      Telephon (051) 27 06 75

Verlangen Sie unsern Sammelprospekt Nr. 2018 / 26



**Hochleistungs-Steinbrecher „CLUS“**

Ein- und Zweischwingenbrecher  
Kreisel-, Vor- und Reduktionsbrecher  
Sandwalzwerke, Sortier- und Waschmaschinen  
Unterwasser-Wasch- und Sortiermaschinen  
Vibrationssiebe etc.

**Komplette Sand- und Kiesaufbereitungsanlagen für alle Leistungen und Ansprüche**

Beratung und Kostenvoranschläge bereitwilligst

**ROBERT AEBI & CIE., A.-G., ZÜRICH**  
Ingenieurbureau und Maschinenfabrik      Telephon 23 17 50  
Zweigniederlassung in Zollikofen/Bern

**STS**

**Schweizer. Technische Stellenvermittlung**  
**Service Technique Suisse de placement**  
**Servizio Tecnico Svizzero di collocamento**  
**Swiss Technical Service of employment**

ZÜRICH, Beethovenstr. 1 - Telefon: 235426 - Telegr.: STSINGENIEUR ZÜRICH  
Für Arbeitgeber kostenlos. Für Stellensuchende Einschreibgebühr 2 Fr. für 3 Monate  
Bewerber wollen Anmeldebogen verlangen. — Auskunft über offene Stellen und  
Weiterleitung von Offerten erfolgt nur gegenüber Eingeschriebenen.

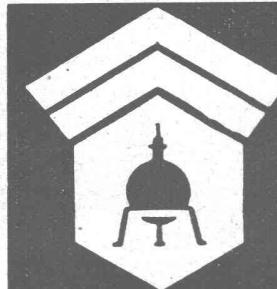
**INDUSTRIE-ABTEILUNG**

- 63 **Jünger, dipl. Maschinentechniker**, m. Konstruktionspraxis, für Kessel- u. Apparatebau, Dauerstellungen. Konstruktionswerkstätte Nordwestschweiz.  
67 **Fachmann**, versiert in Fabrikation von Bleistiften u. Graphitminen. Portugiesische Sprachkenntnisse erwünscht. Dauerstellung. Brasilien.  
69 **Automobil-Techniker**, mit gründl. Erfahrungen im Garagebetrieb u. Ford-Service. Englisch und Spanisch. Alter ca. 30 Jahre, bevorzugt verheirateter Bewerber. Vertragsdauer 5 Jahre. Ford-Vertretung in Columbian (Südamerika).  
105 **Maschinentechniker**, mit Praxis, als Konstrukteur für Werkzeug- u. Vorrichtungsbau und für Maschinen des graphischen Gewerbes. Dauerstellung. Maschinenfabrik Zentralschweiz.  
341 **Jüng. Heizunsttechniker**, mit etwas Praxis. Dauerstellung. Ostschweiz.  
387 **Maschinentechniker**, für Konstruktionen in Förderanlagen und im Stahlbau. Dauerstellung. Konstruktionswerkstätte Nordostschweiz.  
481 **Dipl. Elektrotechniker und Maschinentechniker**, für Konstruktionen im Kleinapparatebau, Hochfrequenztechnik etc. Bewerber mit Büro- u. Werkstattpraxis bevorzugt. Dauerstellungen. Zentralschweiz.  
621 **Heizungsmechaniker**, mit Praxis, mögl. mit Kenntn. in elektr. Schaltanlagen, für autom. Regulierungen u. Oelfeuerungen. Französisch erw. Westschweiz.  
136 **Bautechniker**, für Büro. Zürich.

**BAU-ABTEILUNG**

- 132 **Hochbautechniker**, für Zementwarenfabrik. Baldigst. Nordwestschweiz.  
134 **Hochbautechniker-Bauführer**, mit Praxis. Französ. notw. Westschweiz.  
136 **Bautechniker**, für Büro. Zürich.

- 138 **Tiefbautechniker**, mit Büro- u. Bauplatzpraxis u. Kenntnissen im Eisenbetonbau. Baldigst. Zentralschweiz.  
142 **Dipl. Bauingenieur**, für Berechnungen und Konstruktionen im Wasser- u. Eisenbetonbau. Zürich.  
144 **Tiefbautechniker**, für Eisenbeton- und allg. Tiefbauarbeiten. Kt. Bern.  
148 **Architekt oder Hochbautechniker**, Baldigst. Kt. St. Gallen.  
150 **Eisenbetontechniker**, für Büro. Kt. Bern.  
152 **Hochbautechniker**, für Wohnhausbau. Zürich.  
154 **Tiefbautechniker**, für Büro. Baldigst. Zürich.  
156 **Dipl. Bauingenieur**, Statiker, mit Praxis im Eisenbeton- u. allg. Tiefbau, tüchtiger Bewerber könnte die Funktion eines Büroleiters und Stellvertreters des Inhabers übernehmen; ferner **Tiefbautechniker** (Abwasserbeseitigung). Eintritt nach Ueberelinkunft. Ostschweiz.  
158 **Techniker**, für Absteckung, Aufnahmen, Ausmass u. Abrechnung. Sofort. Zürich.  
160 **Hochbautechniker**, für Büro und Bauplatz. Nähe Zürich.  
162 **Hochbautechniker**, für Büro. Ostschweiz.  
164 **Architekt oder Hochbautechniker**, für Projekt. Ausführungspläne und Bauleitung. Eintritt 1. April. Kt. Bern.  
166 **Architekt oder Hochbautechniker**, für Grossbauten. Französisch erwünscht. Westschweiz.  
170 **Dipl. Hochbautechniker**, für Detail- u. Ausführungspläne, ev. Bauleitung. Deutsch, etwas Italienisch. Baldigst. Tessin.  
264 **Architekt oder Hochbautechniker**, absolut zuverlässig, künstlerische Begabung bevorzugt. Italienisch erwünscht. Baldigst. Tessin.  
372 **Bautechniker**, mit Kenntnissen im Holzbau (gelernt. Zimmermann oder Bau-schreiner), mit Meisterdiplom bevorzugt, für Baugeschäft mit Chaletfabrik. Baldigst. Kt. Graubünden.  
472 **Dipl. Bauingenieur**, mit Praxis, für selbständige Bauleitung einer grossen hydro-elektr. Kraftanlage; ferner **dip. Bauingenieur**, mit Praxis, für selbständige Projektierung von hydro-elektr. Kraftanlagen. Perfekt Französisch Bedingung. Anstellungsdauer 2-3 J. Belgisch-Kongo u. techn. Büro in Brüssel.



# Wallerdichte Beläge

*Spezial-Unternehmen:*  
**Frick-Glass, Zürich-Altstetten**

## Gesucht

auf 1. April 1948, eventuell früher, tüchtiger

## BAUFÜHRER

für Industriebauten (Neubauten und Unterhalt).

Alter 30—35 Jahre.

Bei Eignung Dauerstelle.

Wir bitten um Offerten mit Angaben über Ausbildung, bisherige Tätigkeit u. Gehaltsansprüche.

## GEBRÜDER SULZER

Aktiengesellschaft

WINTERTHUR

## Stellenausschreibung

Auf dem **Hochbauamt der Gemeinde Köniz (Bern)** ist infolge Rücktritt des bisherigen Inhabers die Stelle eines

## Tiefbautechnikers

für die Ortsplanung zu besetzen.

**Erfordernisse:** Einige Jahre praktische Tätigkeit im allgemeinen Tiefbau, Strassenbau und Vermessungswesen; wenn möglich Erfahrung in der Ortsplanung. Guter Zeichner, gewandt im Verkehr mit Unternehmern und Publikum.

**Besoldung:** Besoldungsklasse III: 5400 Fr. bis 7800 Fr. nebst Teuerungszulagen (gegenwärtig 1000 Fr. Grundzulage, 300 Fr. Familienzulage, 150 Fr. Kinderzulage + 45% der Besoldung) und Pensionsversicherung. Anrechnung auswärts geleisteter Dienstjahre möglich.

**Stellenantritt:** nach Uebereinkunft.

Handschriftliche Anmeldungen mit Angabe der Personalien, des Bildungsganges, der bisherigen Tätigkeit und des frühesten Eintrittstermines sind, unter Beilage von Zeugnisabschriften und Photos, bis zum 28. Februar 1948 mit der Aufschrift «Technikerstelle» dem Bauvorsteher, Gemeindepräsident Antener, Köniz, einzureichen. Persönliche Vorstellung nur auf besondere Einladung.

Köniz, den 2. Februar 1948.

Der Gemeinderat.

Grosse Bauunternehmung in Zürich sucht per sofort oder baldmöglichst einen jüngeren

## Bauzeichner oder Bautechniker

für Planbearbeitungen und Projektierungsarbeiten im Tief- und Eisenbetonbau. Offerten mit Lebenslauf, Zeugnisabschriften und Gehaltsansprüchen unter Chiffre ZM 4423 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Grosses Architekturbureau sucht zwei tüchtige, junge

## Bautechniker oder Bauzeichner

für sehr interessante Planarbeiten, Industrie- und Verwaltungsbauten. Eintritt nach Ueber-einkunft.

Interessenten sind gebeten, sich zu melden bei Suter & Suter, Architekten, Elisabethenstrasse 30, Basel.

## Bauführer

versiert in Spitalbauten, für Platz Zürich gesucht. Handgeschriebene Offerten mit Gehaltsansprüchen und frühestem Eintrittstermin unter Chiffre ZJ 315 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Für den Wiederaufbau unserer Fabrik suchen wir einen tüchtigen, erfahrenen

## Bauführer

Anmeldungen mit Referenzen und Gehaltsansprüchen sind zu richten an  
B. A. G., Turgi.

Gesucht auf Ing.-Büro im Zürcher Oberland

## Tiefbautechniker

für allg. Tiefbauarbeiten oder ein

## Bauingenieur

für Projektierung und Bauleitung von Kanalisationen, Strassenbau etc. Offerten unter Chiffre ZL 4661 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Gesucht erfahrener

## BAUINGENIEUR

versiert in Projektierung, speziell Wasserkraftanlagen, sowie Tiefbau und Eisenbeton, belgische Kolonie.

Ausführliche Offerten mit Lebenslauf, Photo und Zeugnisabschriften sowie Angabe von Referenzen und Gehaltsansprüchen erbeten unter Chiffre OFA 9411 Z an Orell Fülliken Annoncen, Zürich, Zürcherhof,

Schaffhauser Industrieunternehmen sucht

## Ingenieur oder Maschinentechniker

für Berechnung, Konstruktion, Entwurf und Projektierung von neuen patentierten Förderanlagen. Gutbezahlte Dauerstelle.

Handschriftliche Bewerbungen mit Angaben über Gehaltsansprüche und Eintrittstermin sind unter Beilage von Zeugnisabschriften und Photo erbeten unter Chiffre ZM 4607 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Tüchtiger

## Bauführer

für Hochbau wird nach Graubünden gesucht. Offerten unter Chiffre Z K 4660 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Architekturbureau, BSA in Bern, sucht auf 1. April 1948 künstlerisch begabten

## Architekten event. Hochbautechniker

mit praktischer Erfahrung.

Handschriftliche Offerten mit Angabe über Ausbildung und bisherige Tätigkeit unter Chiffre ZP 4611 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

## Stud. Bau-Ing. E. T. H.

(6. Semester) mit Vorpraxis, sucht Arbeit in einem Ing.-Büro. Eintritt: 1. März, für zwei Monate. Gute Statik- und Eisenbeton-Kenntnisse. Offerten unter Chiffre ZZ 274 befördert Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

## Gesucht

für sofortigen Eintritt

## Hochbautechniker

für unser Projekt-Büro.

Erfordernisse: Abgeschlossene Technikumbildung und Praxis.

Offerten mit Lebenslauf, Zeugnisabschriften und Photographie erbeten an

**Gebr. Volkart, Abt. 1, Winterthur**

## Bauführer - Bauzeichner

Gesucht ein erfahrener, selbständiger

für interessante Bauaufgaben.

Handschriftliche Offerten sind erbeten an  
Arch. André E. Bossard, BSA / S.I.A., Bausteinplatz 5, Zürich 1.

Namhaftes Architekturbureau in Zürich sucht  
künstlerisch befähigten

## ARCHITEKTEN

zur Bearbeitung von interessanten Spitalaufträgen. Offerten unter Chiffre ZN 4510 befördert Mosse-Annونcen AG., Zürich 23.

## Bauingenieur (Dipl. Ing.)

Niederländer, jedoch perfekt Deutsch sprechend, mit 15jähriger Unternehmerpraxis in Konstruktion, Kalkulation und Bauleitung von Ingenieurbauwerken aller Art, auch mit alpinen Verhältnissen (Kraftwerks- und Stollenbau etc.) vertraut, sucht passenden Wirkungskreis bei leistungsfähiger Bauunternehmung in der Schweiz. Zuschriften erbeten unter Chiffre ZC 292 an Mosse-Annونcen AG., Zürich 23.

## ZEICHNER

Junger dänischer dipl. Ingenieur, soeben seine Studien vollendet, Deutsch sprechend, wünscht Arbeit in der Schweiz aufzunehmen und zu diesem Zwecke vorerst als Zeichner mit bescheidenem Salär zu arbeiten. — Offerten an den Beauftragten: Hans Rüesch, Krügerstraße 1, St. Gallen.

## Statiker für Eisenbeton

Stahl- und Holzbau des Hoch- und Tiefbaues, guter Konstrukteur, mit langjähriger Praxis, übernimmt Aufträge für Vorausmaß, statische Berechnung, Ausführungspläne, Baukontrolle. — Offerten unter Chiffre ZP 208 befördert Mosse-Annونcen AG., Zürich 23.

Junger, strebsamer

## Stahlbauingenieur

sucht interessante Stellung in Industrie oder Ingenieurbureau. Bevorzugt wird welsche Schweiz. Offerten erbeten unter Chiffre ZV 4616 an Mosse-Annونcen AG., Zürich 23.



**Ein idealer Holzanstrich**  
für Wohnung und Fassaden sind  
Kranzit-Beizen und -Lacke

Grösste Garantie

Muster und Prospekte gratis

**Frid. Kränzlin, Luzern**  
Blumenrain 10 Tel. (041) 230 85

## Jüngerer Bauingenieur

(dipl. Ing., ETH) mit mehrjähriger, selbständiger Bureau- und Bauplatzpraxis, sucht neuen Wirkungskreis. (Eventl. käme auch Beteiligung oder Uebernahme eines Ing.-Bureaus in Frage.)

Offerten unter Chiffre ZM 318 an Mosse-Annونcen AG., Zürich 23.

## Dipl. Architekt

(Italiener), mit Ia Referenzen und vielseitiger Wettbewerbs- und Baupraxis, sucht per sofort eine Stelle in Architekturbureau. Offerten an Dott. Arch. De-Francisco Fernando, Gryphenhübeliweg 41, Bern.

Gesucht per 1. April für Tochter

## kaufm. Lehrstelle

in Zürich, auf Architekturbureau, drei Jahre Sekundarschule, ein Jahr Welschland-Aufenthalt.

Offerten unter Chiffre ZV 4533 an Mosse-Annونcen AG., Zürich 23.

## Zürcher Ingenieurbüro für Eisenbeton- und Brückenbau übernimmt Eilaufträge

im In- und Ausland, auch Zusammenarbeit mit Kollegen.

Offerten unter Chiffre ZH 265 befördert Mosse-Annونcen AG., Zürich.

Zu kaufen gesucht

## Planschrank

Offerten mit Grössenangaben an Schalk, Bekkenhof, Zürich 6.

Harte, **Erikabesen** «Spezial», Form wie Reisfeste strohbesen, ca. 50 cm lang (eignen sich für Stall, Geschäft mit hartem Boden), unverwüstlich, Preis Fr. —.95 per Stück, in Bündeln zu 10 und 20 Stück.

1 m lang, stark, Bünde zu 20 St. Preis Fr. —.95 per Stück.  
Prompter Bahnversand durch RECORD, Liestal.

## Gummi-Knie-Stiefel

erstklassige Importqualität, mit extra starkem Gleitschutzprofil, saubere Konfektion

## GUMMIHAUS TROXLER, ZÜRICH

Seidengasse 13

Telephon 25 77 68

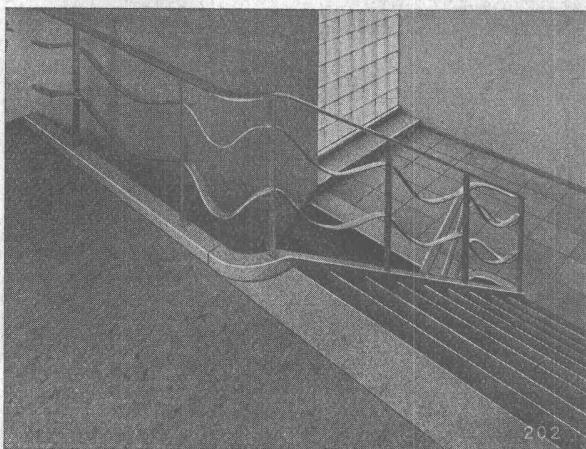
Saeawasserversorgungen

**E. BOSSHARD & Co ZÜRICH 1**  
Selnaustrasse 11 Gegründet 1878

Sondierbohrungen

Ingenieurbureau und  
Tiefbau-Unternehmung  
Tel. (051) 23 39 85

Grundwasserversorgungen



## Qualitäts-Fabrikate

in Basaltlit-Quarzit

### Treppenanlagen      Bodenplatten

hydraulisch gepresst, mit granitharter Gehfläche, in verschiedenen Farben

Standard-Formaten:  
25/25/2 cm  
30/30/2 cm  
35/35/2,5 cm  
40/40/3 cm

in Granit-Imitation sofort ab Lager lieferbar!

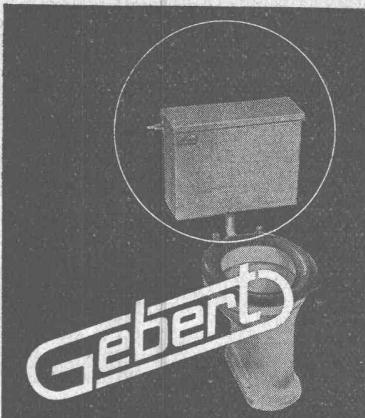
**SPEZIALBETON AG. STAAD (St. G.)**

## PATENTE

MODELLE, MUSTER, MARKEN  
etc.  
in allen Ländern

**NAEGELI & Co., BERN**

Patentanwälte, Bundesgasse 16



Funktions-Prinzip  
und Ausführung  
der Gebert-Spülapparate  
sind vorbildlich  
und unübertroffen

*Gebert & Cie Rapperswil bei Zürich*



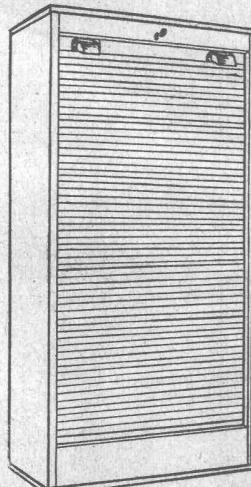
## Rolladenfabrik A. GRIESSEMER AG.

AADORF Basel      Bern      Genf      Lausanne      Luzern      Zürich  
(052) 47112    (061) 35908    (031) 29261    (022) 25384    (021) 33272    (041) 23145    (051) 237398

Holzrolladen  
Stahlrolladen

Stoffstoren  
Jalousieladen

Kipptore  
Klapptreppen



## MARIGO

### ORDNER- SCHRÄNKE

aus Metall  
mit 3 Tablaren  
verstellbar  
sofort lieferbar

Verlangen Sie Offerte durch

**RIGONI & SCHLÄPFER, BASEL**

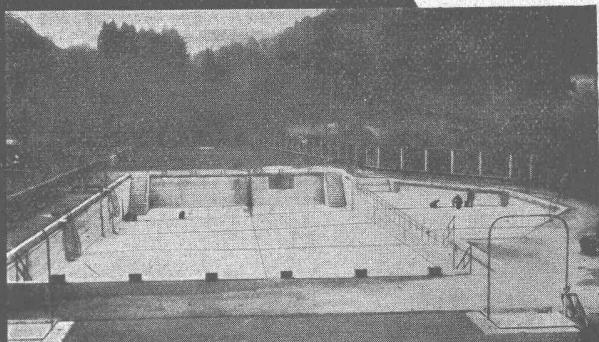
Rümelinbachweg 18

Telephon 4 43 56



# PALTOX

bewährte wasserdichte Isoliermasse von dauernder Klebekraft und Elastizität, kalt verwendbar, für Dilatationsfugen, Anschlüsse usw.



Schwimmbad Frauenfeld

Meynadier & Cie. A.-G. Zürich  
Vulkanstrasse 110, Tel. 25 52 57  
Bern, Seidenweg 24, Tel. 3 75 39

# MEYNADIER

FÜR HÖCHSTE ANFORDERUNGEN

# SCHINDLER AUFWÄGE

SCHINDLER & CIE. A.G.  
LUZERN. Gegr. 1874

8350